

Lengyelország-Poznań: Mérőberendezéssel kapcsolatos szerelési szolgáltatások

OJ S 198/2017 14/10/2017

Ajánlati/részvételi felhívás – Közzolgáltatások**Szolgáltatások****Jogalap:**

2014/25/EU irányelv

I. szakasz: Ajánlatkérő

I.1. Név és címek

Hivatalos név: Aquanet SA

Postai cím: ul. Dolna Wilda 126

Város: Poznań

NUTS-kód: PL418 Poznański

Postai irányítószám: 61-492

Ország: Lengyelország

Kapcsolattartó személy: Aquanet SA, ul. Dolna Wilda 126, Poznań, Dział Przetargów – pokój 221

E-mail: lucyna.janowska@aquanet.pl

Telefon: +48 618359243

Fax: +48 618359321

Internetcím(ek):Az ajánlatkérő általános címe: www.aquanet.pl**I.3. Kommunikáció**A közbeszerzési dokumentáció korlátozás nélkül, teljes körűen, közvetlenül és díjmentesen elérhető a következő címen: www.aquanet.pl

További információ a következő címen szerezhető be a fent említett cím

Az ajánlat vagy részvételi jelentkezés benyújtandó a fent említett címre

I.6. Fő tevékenység

Víz

II. szakasz: Tárgy

II.1. A beszerzés mennyisége**II.1.1. Elnevezés**

Wymiana i montaż wodomierzy wraz z wykonaniem prac instalacyjnych i dostarczenie nowych wodomierzy oraz dostarczenie i montaż urządzeń systemów zdalnego odczytu.

Hivatkozási szám: Z/59/2017

II.1.2. Fő CPV-kód

51210000 Mérőberendezéssel kapcsolatos szerelési szolgáltatások

II.1.3. A szerződés típusa

Szolgáltatásmegrendelés

II.1.4. Rövid meghatározás

Wymiana i montaż wodomierzy do wody zimnej na przyłączach wodociągowych wraz z wykonaniem niezbędnych prac instalacyjnych – znajdujących się na obszarze działania Aquanet SA i dostarczenie fabrycznie nowych wodomierzy oraz dostarczenie i montaż urządzeń systemów zdalnego odczytu.

II.1.5. Becsült teljes érték vagy nagyságrend

Érték áfa nélkül: 4 800 000,00 PLN

II.1.6. Részekre vonatkozó információk

A beszerzés részekből áll: nem

II.2. Meghatározás

II.2.2. További CPV-kód(ok)

38421100 Vízmérő órák

II.2.3. A teljesítés helye

NUTS-kód: PL418 Poznański

A teljesítés fő helyszíne: Okręg poznański.

II.2.4. A közbeszerzés ismertetése

Wymiana i montaż wodomierzy do wody zimnej na przyłączach wodociągowych wraz z wykonaniem niezbędnych prac instalacyjnych – znajdujących się na obszarze działania Aquanet SA i dostarczenie fabrycznie nowych wodomierzy oraz dostarczenie i montaż urządzeń systemów zdalnego odczytu.

II.2.5. Értékelési szempontok

Az ár nem az egyetlen odaítélési kritérium, az összes kritérium kizárólag a közbeszerzési dokumentációban került meghatározásra

II.2.6. Becsült érték vagy nagyságrend

Érték áfa nélkül: 4 800 000,00 PLN

II.2.7. A szerződés, a keretmegállapodás vagy a dinamikus beszerzési rendszer időtartama

Kezdés: 01/01/2018 Befejezés: 31/12/2018

A szerződés meghosszabbítható: nem

II.2.10. Változatokra vonatkozó információk

Elfogadható változatok: nem

II.2.11. Opciókra vonatkozó információ

Opciók: nem

II.2.13. Európai uniós alapokra vonatkozó információk

A beszerzés európai uniós alapokból finanszírozott projekttel és/vagy programmal kapcsolatos : nem

II.2.14. További információk

III. szakasz: Jogi, gazdasági, pénzügyi és műszaki információk

III.1. Részvételi feltételek

III.1.1.

Az ajánlattevő/résztvevőre jelentkező alkalmassága az adott szakmai tevékenység végzésére, ideértve a szakmai és cégnyilvántartásokba történő bejegyzésre vonatkozó előírásokat is

A feltételek felsorolása és rövid ismertetése:

W postępowaniu mogą brać udział Wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu z postępowania o udzielenie zamówienia w okolicznościach, o których mowa w art.24.ust. 1.pkt 12-23 Pzp /z wyłączeniem, o którym mowa w art.133ust.4 Pzp/, art. 24.ust. 5.pkt 1, 5, 6, 8 Pzp oraz spełniają warunki udziału w postępowaniu, dotyczące: a)kompetencji lub uprawnień do prowadzenia określonej działalności zawodowej, o ile wynika to z odrębnych przepisów; b) sytuacji ekonomicznej lub finansowej;c)zdolności technicznej lub zawodowej.2.W celu potwierdzenia braku podstaw do wykluczenia z postępowania oraz w celu potwierdzenia spełniania warunków udziału w postępowaniu Wykonawca będzie obowiązany przedstawić Zamawiającemu następujące oświadczenia i dokumenty (w terminach wskazanych szczegółowo w SIWZ):a) oświadczenie Wykonawcy stanowiące wstępne potwierdzenie spełnienia warunków udziału w postępowaniu określonych w SIWZ i braku podstaw do wykluczenia, złożone na formularzu jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia („JEDZ”), którego wzór określa Rozporządzenie Wykonawcze Komisji (UE)2016/7 z dnia 5.1.2016 ustanawiające standardowy jednolity europejski dokument zamówienia (Dz.Ur. UE seria L2016 r.Nr 3,s.16).b)odpis z właściwego rejestru lub z centralnej ewidencji i informacji o działalności gospodarczej, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji, w celu potwierdzenia braku podstaw wykluczenia na podstawie art.24.ust.5.pkt1. Pzp;c) zaświadczenie właściwego naczelnika urzędu skarbowego potwierdzające, że wykonawca nie zalega z opłacaniem podatków, wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert lub inny dokument potwierdzający, że wykonawca zawarł porozumienie z właściwym organem podatkowym w sprawie spłat tych należności wraz z ewentualnymi odsetkami lub grzywnami, w szczególności uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu; d)zaświadczenie właściwej terenowej jednostki organizacyjnej Zakładu Ubezpieczeń Społecznych lub Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego albo inny dokument potwierdzający, że wykonawca nie zalega z opłacaniem składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne, wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert lub inny dokument potwierdzający, że wykonawca zawarł porozumienie z właściwym organem w sprawie spłat tych należności wraz z ewentualnymi odsetkami lub grzywnami, w szczególności uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu; e)informację z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art.24.ust.1 pkt 13,14 i 21 ustawy oraz, odnośnie skazania za wykroczenie na karę aresztu, w zakresie określonym przez zamawiającego na podstawie art.24.ust.5.pkt 5 i 6 ustawy, wystawioną nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert; f) oświadczenie wykonawcy o braku wydania wobec niego prawomocnego wyroku sądu lub ostatecznej decyzji administracyjnej o zaleganiu z uiszczaniem podatków, opłat lub składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne albo w przypadku wydania takiego wyroku lub decyzji – dokumenty potwierdzające dokonanie płatności tych należności wraz z ewentualnymi odsetkami lub grzywnami lub zawarcie wiążącego porozumienia w sprawie spłat tych należności;g)oświadczenie wykonawcy o braku orzeczenia wobec niego tytułem środka zapobiegawczego zakazu ubiegania się o zamówienia publiczne; h)oświadczenie wykonawcy o braku wydania prawomocnego wyroku sądu skazującego za wykroczenie na karę ograniczenia wolności lub grzywny w zakresie określonym przez zamawiającego na podst. art.

24.ust.5.pkt5 i 6. Pzp; i) oświadczenie wykonawcy o niezaleganiu z opłacaniem podatków i opłat lokalnych, o których mowa w ustawie z dnia 12.1.1991 o podatkach i opłatach lokalnych (Dz.U.2016. poz.716);3.Dokumenty dot. wykon. zagr. opisano p.7.4-7.6.

III.1.2. Gazdasági és pénzügyi alkalmasság

A kiválasztási szempontok felsorolása és rövid ismertetése:

Informacje i formalności konieczne do dokonania oceny spełniania wymogów: W postępowaniu mogą brać udział Wykonawcy, którzy spełniają warunki udziału w postępowaniu, o których mowa w art. 22 ust. 1 Pzp dotyczące sytuacji ekonomicznej lub finansowej. Warunek w odniesieniu do sytuacji finansowej, zostanie spełniony, jeśli Wykonawca wykaże, że osiągnął w każdym z ostatnich 3 lat obrotowych (a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – za ten okres) przychody netto ze sprzedaży w kwocie co najmniej 3 000 000 PLN. W celu potwierdzenia spełniania warunków udziału w postępowaniu, o których mowa p/w Wykonawca będzie obowiązany przedstawić Zamawiającemu następujące oświadczenia i dokumenty (w terminach wskazanych w niniejszej SIWZ): a) na potwierdzenie spełnienia warunku udziału w postępowaniu dot. sytuacji ekonomiczno-finansowej – informacje nt. przychodów netto ze sprzedaży, które należy podać w dokumencie JEDZ. JEDZ należy złożyć wraz z ofertą;b) część sprawozdania finansowego w postaci rachunku zysków i strat, a jeżeli podlega ono badaniu przez biegłego rewidenta zgodnie z przepisami o rachunkowości również z opinią odpowiednio o badanej części sprawozdania w postaci rachunku zysków i strat a w przypadku Wykonawcy niezobowiązanego do sporządzania sprawozdania finansowego inne dokumenty określające przychody netto ze sprzedaży zaokres nie dłuższy niż ostatnie 3 lata obrotowe, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – za ten okres, wykazując, że Wykonawca osiągnął w każdym z ostatnich 3 lat obrotowych, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – za ten okres, przychody netto ze sprzedaży co najmniej o wartości 3 000 000 PLN. Zamawiający wymaga przedstawienia w ofercie rachunku zysków i strat za lata 2014, 2015 i 2016. Jeżeli z uzasadnionej przyczyny wykonawca nie może złożyć dokumentów dotyczących sytuacji finansowej lub ekonomicznej wymaganych przez zamawiającego, może złożyć inny dokument, który w wystarczający sposób potwierdza spełnianie opisanego przez zamawiającego warunku udziału w postępowaniu. Dokumenty wskazane w pkt. b Wykonawca będzie obowiązany złożyć w terminie wskazanym przez Zamawiającego, nie krótszym niż 10 dni, określonym w wezwaniu wystosowanym przez Zamawiającego do Wykonawcy po otwarciu ofert. Dokumenty wskazane w pkt. b powinny być aktualne na dzień złożenia wyznaczony przez Zamawiającego.

III.1.3. Műszaki, illetve szakmai alkalmasság

A kiválasztási szempontok felsorolása és rövid ismertetése:

Informacje i formalności konieczne do dokonania oceny spełniania wymogów: W postępowaniu mogą brać udział Wykonawcy, którzy spełniają warunki udziału w postępowaniu, o których mowa w art. 22 ust. 1. PZP dotyczące zdolności technicznej lub zawodowej. Warunek ten, w zakresie doświadczenia, zostanie uznany za spełniony, jeśli Wykonawca wykaże, że w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert (a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie): Wykonawca jest zobowiązany wykazać się minimum 2 pracami, polegającymi na montażu lub wymianie urządzeń pomiarowych do wody o wartości minimum 1 000 000 PLN (netto) każde oraz w tym przynajmniej jedno zadanie polegające na wykonaniu wymian lub montażu wodomierzy o średnicy od DN15 na głównym przyłączy wodociągowym w ilości minimum 10 tysięcy sztuk.W celu potwierdzenia spełniania warunków udziału w postępowaniu, o których mowa p/w Wykonawca będzie obowiązany przedstawić Zamawiającemu następujące oświadczenia i

dokumenty (w terminach wskazanych w niniejszej SIWZ): a). na potwierdzenie spełnienia warunku udziału w postępowaniu dot. zdolności technicznej lub zawodowej w zakresie doświadczenia – informacje nt. usług wykonanych w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert (a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie) polegających na wykonywaniu zadań z zakresu: – minimum 2 prac, polegających na montażu lub wymianie urządzeń pomiarowych do wody o wartości minimum 1 000 000 PLN (netto) każda oraz w tym przynajmniej jedno zadanie polegające na wykonaniu wymian lub montażu wodomierzy o średnicy od DN15 na głównym przyłączy wodociągowym w ilości minimum 10 tysięcy sztuk, które podać należy w Części IV lit. C wiersz drugi (pkt 1b) JEDZ; We wskazanej części JEDZ należy podać informacje nt. podmiotu, na rzecz którego były wykonywane usługi (ze wskazaniem nazwy i jego siedziby, terminu wykonywania usługi, przedmiotu wykonanych usług oraz wartości (brutto) wykonanych usług. JEDZ należy złożyć wraz z ofertą. b). dowody, że usługi wykazane w JEDZ na potwierdzenie spełnienia warunku udziału w postępowaniu dot. zdolności technicznej lub zawodowej w zakresie doświadczenia zostały wykonane należyście.

Dowodami, o których mowa powyżej są referencje bądź inne dokumenty wystawione przez podmiot, na rzecz którego usługi były wykonywane, a jeżeli z uzasadnionej przyczyny o obiektywnym charakterze wykonawca nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów – oświadczenie wykonawcy. c) Dokumenty wskazane w pkt. b Wykonawca będzie obowiązany złożyć w terminie wskazanym przez Zamawiającego, nie krótszym niż 10 dni, określonym w wezwaniu wystosowanym przez Zamawiającego do Wykonawcy po otwarciu ofert. Dokumenty wskazane w pkt b powinny być aktualne na dzień złożenia wyznaczony przez Zamawiającego.

III.1.4. A részvételre vonatkozó objektív szabályok és kritériumok

A szabályok és kritériumok felsorolása és rövid ismertetése:

Oferta najkorzystniejsza ekonomicznie z uwzględnieniem kryteriów kryteria określone poniżej

1) Cena (C) waga 85 %

2) gwarancja (okres) na dostarczone wodomierze (G) waga – 5 %

3) gwarancja (okres) na usługę wymiany i montażu wodomierza (G1) – 5 %

4) gwarancja (okres) na dostarczone moduły oraz nakładki do zdalnego odczytu(G2) waga – 5 %.

III.1.6. A szerződést biztosító mellékkötelezettségek

Wykonawcy zobowiązani są wnieść wadium w wysokości 95 000 PLN.

Wybrany Wykonawca zobowiązany jest wnieść zabezpieczenie należytego wykonania Umowy w wysokości 5 % wartości brutto Umowy.

III.1.7. Fő finanszírozási és fizetési feltételek és/vagy hivatkozás a vonatkozó jogszabályi rendelkezésekre

Wszelkie rozliczenia związane z realizacją niniejszego zamówienia publicznego rozliczane będą w PLN.

III.1.8. A közös ajánlatot tevő nyertesek által létrehozandó gazdasági társaság, illetve jogi személy

Wykonawcy wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia (konsorcjum) powinni spełniać warunki udziału w postępowaniu oraz złożyć dokumenty potwierdzające spełnianie tych warunków. Wykonawcy tacy wyznaczą spośród siebie Wykonawcę kierującego (lidera), upoważnionego do zaciągania zobowiązań, otrzymywania poleceń oraz instrukcji dla i w imieniu każdego, jak też dla wszystkich partnerów. Ponadto w formularzu oferty należy wskazać firmy (nazwy) wszystkich Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia; oferta musi być podpisana w taki sposób, by wiązała prawnie wszystkich

Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia. Osoba podpisująca ofertę musi posiadać umocowanie prawne do reprezentacji. Umocowanie musi wynikać z treści pełnomocnictwa załączonego do oferty – treść pełnomocnictwa powinna dokładnie określać zakres umocowania.

IV. szakasz: Eljárás

IV.1. Meghatározás

IV.1.1. Az eljárás fajtája

Nyílt eljárás

IV.1.3. Keretmegállapodásra vagy dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk

IV.1.8. A közbeszerzési megállapodásra (GPA) vonatkozó információk

A szerződés a közbeszerzési megállapodás (GPA) hatálya alá tartozik: igen

IV.2. Adminisztratív információk

IV.2.2. Ajánlatok vagy részvételi kérelmek benyújtásának határideje

Dátum: 23/11/2017 Helyi idő: 10:30

IV.2.3. Az ajánlattételi vagy részvételi felhívás kiválasztott jelentkezők részére történő megküldésének becsült dátuma

IV.2.4. Azok a nyelvek, amelyeken az ajánlatok vagy részvételi jelentkezések benyújthatók

Lengyel

IV.2.6. Az ajánlati kötöttség minimális időtartama

Az időtartam hónapban: 2 (az ajánlattételi határidő lejártától számítva)

IV.2.7. Az ajánlatok felbontásának feltételei

Dátum: 23/11/2017 Helyi idő: 11:00

Hely:

Siedziba Zamawiającego: Aquanet SA – 61-492 Poznań, ul. Dolna Wilda 126 w Sali 203.

VI. szakasz: Kiegészítő információk

VI.1. A közbeszerzés ismétlődő jellegére vonatkozó információk

A közbeszerzés ismétlődő jellegű: nem

VI.3. További információk

1. W celu potwierdzenia braku podstaw do wykluczenia z postępowania o udzielenie zamówienia w okolicznościach, o których mowa w art.24.ust.1.pkt 23 PZP Wykonawca będzie zobowiązany złożyć oświadczenie o przynależności lub braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej. Przedmiotowe oświadczenie wykonawca winien złożyć w terminie 3 dni od dnia zamieszczenia przez zamawiającego na stronie internetowej, informacji o której mowa w art. 86 ust. 5 Pzp. Wzór oświadczenia zawarty jest w załączniku nr 4 do SIWZ.

2. Informacje, które należy podać w JEDZ zostały szczegółowo opisane w pkt 7.1.a) SIWZ.

3. Kompletna oferta musi zawierać: a) formularz oferty (załącznik nr 1 do SIWZ); b) wypełniony JEDZ wraz z ewentualnymi załącznikami; c) w przypadku podpisania oferty przez pełnomocnika

oraz w przypadku wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia – pełnomocnictwo,d)w przypadku polegania na zdolnościach innego podmiotu zobowiązanie tego podmiotu do oddania wykonawcy niezbędnych zasobów na potrzeby realizacji zadania.

4. SIWZ jest udostępniana bezpłatnie na stronie internetowej Zamawiającego (www.aquanet.pl) od momentu publikacji niniejszego ogłoszenia o zamówieniu w Dzienniku Urzędowy Unii Europejskiej, zgodnie z art. 42 ust.1 Pzp. Jednocześnie zamawiający informuje, iż nie będzie przekazywał Wykonawcom SIWZ w formie papierowej.

5. W postępowaniu o udzielenie niniejszego zamówienia oświadczenia, wnioski, zawiadomienia oraz informacje Zamawiający i Wykonawca przekazują pisemnie lub faksem na nr 61-8359-321. Zamawiający może również przekazać oświadczenia, wnioski, zawiadomienia oraz informacje drogą elektroniczną.

6. W celu potwierdzenia, że oferowane usługi/dostawy odpowiadają wymaganiom określonym przez Zamawiającego [zgodnie z § 13.ust.1. rozporz. Ministra Rozwoju z dnia 26.7.2016 r (Dz. U. z 2016 poz.1126) w sprawie rodzajów dokumentów, jakich może żądać Zamawiający od Wykonawcy w postępowaniu o udzielenie zamówienia], Wykonawcy muszą przedstawić następujące dokumenty: a)Karty katalogowe zaoferowanych wodomierzy, zawierające wszystkie dane dotyczące wymagań technicznych oferowanych wodomierzy;b)Oświadczenie producenta o zgodności oferowanych wodomierzy i elementów złącznych do wodomierzy z normami wymaganymi przez Zamawiającego; c)Atesty PZH na zaoferowane wodomierze (dopuszczenie do kontaktu z wodą pitną na wszystkie materiały stykające się z wodą);d) Zatwierdzenie typu zaoferowanych wodomierzy lub certyfikat oceny zgodności MID;e)Atest PZH na uszczelki gumowe, dopuszczające je do kontaktu z wodą pitną. Dokumenty wskazane w pkt 7.a) lit. a) – e) Wykonawca będzie obowiązany złożyć w terminie wskazanym przez Zamawiającego, nie krótszym niż 10 dni, określonym w wezwaniu wystosowanym przez Zamawiającego do Wykonawcy po otwarciu ofert/pkt. 7a) SIWZ/.

VI.4. Jogorvoslati eljárás

VI.4.1. A jogorvoslati eljárást lebonyolító szerv

Hivatalos név: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Város: Warszawa

Postai irányítószám: 02-676

Ország: Lengyelország

Telefon: +48 224587801

Fax: +48 224587800

VI.4.4. A jogorvoslati kérelmek benyújtására vonatkozó információ a következő szervtől szerezhető be

Hivatalos név: Krajowa Izba Odwoławcza

Város: Warszawa

Ország: Lengyelország

VI.5. E hirdetés feladásának dátuma

13/10/2017